

## Circular 2014 - 05

Queridos socios y amigos:

Con esta circular les enviamos la actualización de nuestras actividades del primer semestre 2014:

### 1) Ciclo de cine argentino

El ciclo de cine argentino organizado por el CAF y el E-Werk se está llevando a cabo con muy buena participación. Las próximas películas son:

Viernes 16.05. 18:00 Medianeras  
Domingo 18.05. 18:00 Medianeras

Domingo 25.05. 18:30 Música en espera  
Miércoles 28.05. 19:00 Música en espera

Para más detalles por favor vean el folleto en nuestra página web o en Facebook.

Para el cierre de este ciclo de cine argentino, el CAF ofrecerá el **domingo 25 de mayo, empanadas y vino** a partir de las **17:30 hrs** y el **miércoles 28.05. vino tinto argentino** a partir de las **18 hrs**.

### 2) Noche de choripanes y lomitos



## Rundschreiben 2014 - 05

Liebe Mitglieder und Freunde,

mit diesem Rundschreiben senden wir Euch eine Aktualisierung der Veranstaltungen des ersten Halbjahres 2014:

### 1) Argentinische Filmreihe

Die argentinische Filmreihe, die der CAF mit dem E-Werk organisiert hat, erfreut sich großer Beliebtheit. Die nächsten Filme sind:

Freitag 16.05. 18:00 Medianeras  
Sonntag 18.05. 18:00 Medianeras

Sonntag 25.05. 18:30 Música en espera  
Mittwoch 28.05. 19:00 Música en espera

Weitere Details könnt Ihr auf unsere Webseite oder in Facebook finden.

Zum Abschluss dieser Filmreihe wird der CAF am **Sonntag, den 25. Mai ab 17:30, Empanadas und Rotwein** und am **Mittwoch, den 28.05. ab 18 Uhr argentinischen Rotwein** anbieten.

### 2) Grillabend mit Chorizos und Lomitos





El **viernes 23 de mayo** realizaremos una noche de choripanes y lomitos.

Cuándo: a partir de las **18:30 horas**  
Dónde: **Erba Villa - Äußere Brucker Straße 49**

¡No se suspende por mal tiempo!

Por favor, y a los fines de nuestra organización, confirmar asistencia vía Facebook o al email del Centro ([info@centro-argentino-franken.de](mailto:info@centro-argentino-franken.de))

Una vez finalizada la comida haremos un karaoke con música argentina, ¡de todas las épocas y para todas las edades! La participación será voluntaria y por equipos .... ¡muy divertido!

Como siempre, ¡los esperamos!

### 3) Mundial de fútbol

Para el próximo mundial de fútbol nos estamos organizando para ver los partidos de la selección argentina hasta la final! Más detalles serán brindados a la brevedad...

### 4) Bicicleteada

Nuestra bicicleteada de este año nos llevará a las orillas del Main. Iremos en tren desde Erlangen hasta Schweinfurt para realizar luego el tramo en bicicleta bordeando el Main hasta Kitzingen. Desde allí volveremos nuevamente en tren a Erlangen.

Cuando: **domingo 22 de junio**

Más detalles serán publicados en la próxima circular.

**Por favor, reserven la fecha!**

### 5) Asado de verano

El tradicional asado de verano se realizará el

Am **Freitag, den 23. Mai**, veranstalten wir einen Grillabend mit argentinischen Würsten und Steaksemmeln.

Wann: ab **18:30 Uhr**  
Wo: **Erba Villa - Äußere Brucker Straße 49**

Der Grillabend findet bei jedem Wetter statt!

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Euch Eure Teilnahme per Facebook oder Email ([info@centro-argentino-franken.de](mailto:info@centro-argentino-franken.de)) mitzuteilen.

Im Anschluss an das Essen werden wir Karaoke mit argentinischer Musik aus allen Zeiten und für jedes Alter veranstalten. Die Teilnahme ist freiwillig und in Gruppen... es wird viel Spaß machen!!

Wir freuen uns auf Euer Kommen!!!

### 3) Fußball Weltmeisterschaft

Für die kommende Fußball Weltmeisterschaft möchten wir die Spiele der argentinischen Nationalmannschaft bis zum Endspiel gemeinsam verfolgen! Mehr Details folgen in Kürze...

### 4) Fahrrad-Tour

Unsere diesjährige Fahrrad-Tour führt uns an den Main. Wir werden mit dem Zug von Erlangen nach Schweinfurt fahren um anschließend am Main entlang bis Kitzingen zu radeln. Von dort werden wir wieder mit der Bahn nach Erlangen zurückkehren.

Wann: **Sonntag, der 22. Juni.**

Weitere Details folgen mit dem nächsten Rundschreiben.

**Bitte reserviert diesen Termin!**

### 5) Sommer-Grillfest

Unser traditionelles Sommer-Grillfest findet am



**sábado 12 de julio**, como siempre en el Kosbacher Stadl

**Por favor reserven la fecha!**

## 6) Rosario Smowing

El **miércoles 16 de julio** actuará el conjunto argentino **“Rosario Smowing”** en el **E-Werk** a partir de las **20 hrs.**

Este conjunto nos va a contagiar desde el arranque con su onda de músicaailable. El CAF aportará ambientación argentina con empanadas y vino!  
Vean el link en el E-Werk para más detalles:

<http://www.e-werk.de/t/b/2014/07/16/c/e///i/rosario-smowing.htm>

A medida que se acerquen las fechas de los eventos, les brindaremos más informaciones.

Los esperamos en los próximos eventos!

Con cordiales saludos de la Comisión Directiva

Adriana Coppola (Secretaria)

[adriana.coppola@centro-argentino-franken.de](mailto:adriana.coppola@centro-argentino-franken.de)

Tomás Friebe (Presidente)

[tomas.friebe@centro-argentino-franken.de](mailto:tomas.friebe@centro-argentino-franken.de)

Carla Pezzini (Vicepresidente)

[carla.pezzini@centro-argentino-franken.de](mailto:carla.pezzini@centro-argentino-franken.de)

**Samstag, den 12. Juli**, wie immer im Kosbacher Stadl, statt.

**Bitte reserviert diesen Termin!**

## 6) Rosario Smowing

Am **Mittwoch, den 16.Juli** tritt die argentinische Band **„Rosario Smowing“** im **E-Werk ab 20 Uhr** auf.

Diese Band wird uns von Anfang an mit ihrer Musik zum Tanzen anstecken!  
Der CAF wird für argentinischen Flair mit Empanadas und Rotwein sorgen.  
Weitere Details findet Ihr im Link vom E-Werk:

<http://www.e-werk.de/t/b/2014/07/16/c/e///i/rosario-smowing.htm>

Zeitnah werden wir weitere Informationen zu den verschiedenen Veranstaltungen verteilen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Mit herzlichen Grüßen vom Vorstand